Организация Объединенных Наций A/63/323

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
22 August 2008
Russian
Original: English

Шестьдесят третья сессия
Пункт 72 предварительной повестки дня*
Доклад Международного уголовного суда

Доклад Международного уголовного суда**

Записка Генерального секретаря

Настоящим Генеральной Ассамблее представляется годовой доклад Международного уголовного суда в соответствии со статьей 6 Соглашения о взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и Международным уголовным судом (см. A/58/874 и Add.1, приложение) и пунктом 16 резолюции 62/12 Генеральной Ассамблеи.

* A/63/150 и Corr.1.

** Документ представлен с запозданием по техническим причинам.

08-47032 (R) 150908 160908

Доклад Международного уголовного суда за 2007/08 год, представленный Организации Объединенных Наций

Резюме

Настоящий доклад, охватывающий период с 1 августа 2007 года по 31 июля 2008 года, является четвертым по счету годовым докладом Международного уголовного суда («Суд»), представляемым Организации Объединенных Наций. В нем отражены главные события в деятельности Суда и другие события, имеющие отношение к взаимоотношениям между Судом и Организацией Объединенных Наций.

В течение отчетного периода на рассмотрении Суда находились четыре ситуации. Прокурор продолжал расследовать ситуации в Демократической Республике Конго; Уганде; Дарфуре, Судан; и Центральноафриканской Республике.

В деле *Прокурор против Томы Лубанги Дьило* Судебная палата I прекратила производство и вынесла постановление о безусловном освобождении обвиняемого с учетом нераскрытия обвинением защите потенциально освобождающих от ответственности доказательств, полученных на условиях конфиденциальности. После этого обвинение обжаловало решения о прекращении производства и освобождении г-на Лубанги и ходатайствовало о том, чтобы Судебная палата отменила решение о прекращении производства. Г-н Лубанга по-прежнему находится под стражей в ожидании результатов апелляционного производства.

Суд издал или предал гласности четыре новых ордера на арест, три из которых касались ситуации в Демократической Республике Конго, а один — ситуации в Центральноафриканской Республике.

Жермен Катанга и Матьё Нгуджоло Шуи были переданы Суду соответственно 17 октября 2007 года и 7 февраля 2008 года. Каждый из них обвиняется по девяти пунктам в совершении военных преступлений и четырем пунктам в совершении преступлений против человечности в связи с ситуацией в Демократической Республике Конго. Слушания для утверждения обвинений против них были проведены 27 июня — 16 июля 2008 года. Ожидается, что решение относительно утверждения обвинений будет вынесено к 26 сентября 2008 года.

Что касается ситуации в Центральноафриканской Республике, то г-н Жан-Пьер Бемба Гомбо был арестован в Бельгии и передан Суду 3 июля 2008 года. Он подозревается по трем пунктам в совершении преступлений против человечности и пяти пунктам в совершении военных преступлений. Слушания, посвященные вопросу об подтверждении обвинений против г-на Бембы, запланированы к проведению 4 ноября 2008 года.

14 июля Прокурор представил ходатайство о выдаче ордера на арест г-на Омара Хасана Ахмеда аль-Башира, президента Судана, по обвинению в геноциде, преступлениях против человечности и военных преступлениях. Это ходатайство в настоящее время рассматривается судьями Палаты предварительного производства I.

В настоящее время не исполнено семь ордеров на арест: четыре в связи с ситуацией в Уганде, два в связи с ситуацией в Дарфуре, Судан, и один в связи с ситуацией в Демократической Республике Конго. Все эти ордера не исполняются на протяжении уже более одного года; четыре из них — уже более трех лет. У Суда нет полномочий производить аресты. Такими полномочиями обладают государства и, в расширительном смысле, международные организации. Суд продолжал укреплять сотрудничество с государствами, Организацией Объединенных Наций и другими действующими лицами в целях обеспечения Суду необходимой поддержки во всех областях.

Суд накопил более чем трехлетний опыт деятельности на местах и продолжает адаптировать свою деятельность на местах, с тем чтобы отражать развитие своей судебной практики.

Содержание

		Стр.
I.	Введение	6
II.	Ситуация в Демократической Республике Конго	7
	A. *Прокурор против Томы Лубанги Дьило*	7
	B. *Обвинитель против Жермена Катанги и Матьё Нгуджоло Шуи*	7
	C. *Прокурор против Боско Нтаганды*	8
	D. Участие потерпевших и деятельность Целевого фонда для потерпевших в рамках этой ситуации	8
	E. Расследование	9
	F. Информационно-пропагандистская деятельность	9
III.	Ситуация в Уганде	10
	A. *Прокурор против Жозефа Кони, Винсента Отти, Окота Одьямбо и Доминика Онгвена*	10
	B. Участие потерпевших и деятельность Целевого фонда для потерпевших в рамках этой ситуации	10
	C. Расследование	11
	D. Информационно-пропагандистская деятельность	12
IV.	Ситуация в Дарфуре, Судан	12
	A. *Прокурор против Ахмада Мухаммада Харуна («Ахмад Харун») и Али Мухаммада Али абд-ар-Рахмана («Али Кушаиб»)*	12
	B. *Прокурор против Омара Хасана Ахмеда аль-Башира*	12
	C. Участие потерпевших в разбирательстве	13
	D. Расследование	13
	E. Информационно-пропагандистская деятельность	14
V.	Ситуация в Центральноафриканской Республике	14
	A. *Прокурор против Жан-Пьера Бембы Гомбо*	14
	B. Расследование	15
	C. Информационно-пропагандистская деятельность	16
VI.	Аналитическая деятельность	16
VII.	Международное сотрудничество	16
	A. Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций	17
	B. Сотрудничество с государствами, международными организациями и гражданским обществом	18

VIII. Институциональное развитие 19
A. Ратификация и присоединение 19
B. Выборы 20
C. Сотрудничество со Специальным судом по Сьерра-Леоне 20
IX. Заключение 20

I. Введение

1. Настоящий доклад, охватывающий период с 1 августа 2007 года по 31 июля 2008 года, является четвертым по счету годовым докладом Международного уголовного суда («Суд»), представляемым Организации Объединенных Наций. В нем отражены главные события в деятельности Суда и другие события, имеющие отношение к взаимоотношениям между Судом и Организацией Объединенных Наций и произошедшие после представления Организации Объединенных Наций третьего доклада Суда (A/62/314).

2. Суд учрежден международным договором — Римским статутом, который был принят 17 июля 1998 года и вступил в силу 1 июля 2002 года. За 10 лет после принятия Римского статута 108 государств ратифицировали его или присоединились к нему.

3. Суд является независимым судебным учреждением, которому поручено проведение расследований и разбирательств дел лиц, ответственных за самые серьезные преступления, вызывающие международную озабоченность, а именно: геноцид, преступления против человечности и военные преступления. Римский статут гарантирует, что разбирательства в Суде проводятся справедливо, беспристрастно и публично, при полном уважении прав обвиняемых и при соблюдении международно признанных прав человека. Если судьи Суда сочтут это необходимым в соответствии с учредительными документами Суда, в разбирательствах могут участвовать потерпевшие.

4. При выполнении своих функций Суд очень зависит от сотрудничества со стороны государств, международных организаций и гражданского общества в соответствии с Римским статутом и международными соглашениями, заключенными Судом. Области, в которых Суд нуждается в сотрудничестве, включают в себя содействие расследованиям, аресту и передаче подозреваемых, защиту свидетелей и исполнение наказаний.

5. Суд является независимым, однако имеет тесные исторические, юридические и оперативные связи с Организацией Объединенных Наций. Взаимоотношения между Судом и Организацией Объединенных Наций регулируются соответствующими положениями Римского статута и Соглашения о взаимоотношениях между Международным уголовным судом и Организацией Объединенных Наций (A/58/874, приложение). В течение отчетного периода Суд продолжал развивать сотрудничество с Организацией Объединенных Наций.

6. В течение отчетного периода на рассмотрении Суда находились четыре ситуации. Прокурор продолжал расследовать ситуации в Демократической Республике Конго; Уганде; Дарфуре; Судане; и Центральноафриканской Республике. По каждой ситуации состоялось судебное производство. Прокурор также осуществлял аналитическую деятельность на трех континентах. События, связанные с этими ситуациями, а также события институционального характера описаны ниже.

II. Ситуация в Демократической Республике Конго

7. Ситуация в Демократической Республике Конго была передана Суду этим государством — участником Римского статута 19 апреля 2004 года. Прокурор возбудил расследование этой ситуации 23 июня 2004 года.

A. *Прокурор против Томы Лубанги Дьило*

8. В течение отчетного периода Судебная палата I занималась подготовкой к процессу над г-ном Томом Лубангой Дьило, предполагаемым лидером Союза конголезских патриотов за примирение и мир и командующим его военным крылом — Патриотическими силами за освобождение Конго. Г-н Лубанга обвиняется в военных преступлениях в виде набора, вербовки и использования детей в возрасте до 15 лет для активного участия в боевых действиях. До настоящего времени в разбирательстве в связи с делом г-на Лубанги приняли участие четыре потерпевших.

9. 13 июня 2008 года Судебная палата I вынесла постановление о прекращении производства, указав, что справедливое разбирательство не является возможным на данный момент из-за того, что обвинение не сообщило защите о значительном объеме потенциально освобождающих от ответственности доказательств или не представило имеющиеся доказательства судьям. Рассматриваемые материалы были получены обвинением на условиях конфиденциальности из нескольких источников, включая Организацию Объединенных Наций, согласно статье 54.3(e) Римского статута.

10. С учетом прекращения производства Палата вынесла постановление о безусловном освобождении г-на Лубанги с учетом результатов апелляционного производства. 2 июля Палата удовлетворила ходатайство обвинения о подаче апелляции на решение о прекращении производства. В этот же день обвинение обжаловало решение об освобождении г-на Лубанги. 7 июля Апелляционная палата приостановила действие решения о освобождении до тех пор, пока не будет рассмотрена апелляция. На момент представления настоящего доклада обе апелляции ожидали рассмотрения, а г-н Лубанга по-прежнему оставался под стражей. 11 июля Канцелярия Прокурора ходатайствовала о том, чтобы Судебная палата отменила постановление о прекращении производства. На момент представления настоящего доклада это ходатайство ожидало рассмотрения.

11. 11 июля 2008 года Апелляционная палата издала два решения, касавшиеся вопросов участия потерпевших в разбирательствах и раскрытии доказательств защитой и обвинением.

B. *Обвинитель против Жермена Катанги и Матьё Нгуджоло Шуи*

12. Г-н Жермен Катанга и г-н Матьё Нгуджоло Шуи были переданы Демократической Республикой Конго Суду соответственно 18 октября 2007 года и 7 февраля 2008 года. Каждый из них обвиняется по девяти пунктам в совершении военных преступлений (включая тяжкое убийство или умышленное убийство; пытки или бесчеловечное обращение; использование, набор или вербовка детей; обращение в сексуальное рабство; нападение на гражданское население;

разграбление; изнасилование; посягательство на человеческое достоинство и уничтожение или захват имущества неприятеля) и по четырем пунктам в совершении преступлений против человечности (включая убийство, бесчеловечные деяния, обращение в сексуальное рабство и изнасилование), предположительно имевших место во время нападения на деревню Богоро 24 февраля 2003 года.

13. 10 марта 2008 года Палата предварительного производства I объединила эти два дела. 9 июня Апелляционная палата отклонила апелляцию на решение об объединении дел, подтвердив, что оба эти дела могут быть рассмотрены в рамках одного производства.

14. Слушания, посвященные утверждению обвинений в адрес этих двух подозреваемых, начались 27 июня 2008 года и завершились 16 июля 2008 года. Юридические представители потерпевших выступили со вступительными и заключительными заявлениями и участвовали в разбирательстве. В контексте этого дела в разбирательстве через своих юридических представителей участвовали 59 потерпевших. Решение о том, будут ли обвинения утверждены или нет, должно быть вынесено к 26 сентября.

15. На протяжении досудебного этапа Апелляционная палата издавала решения по ряду промежуточных апелляций, касавшихся, в частности, допустимости редактирования информации из документов, участия потерпевших, объединения дел и потребностей обвиняемых в отношении устного и письменного перевода.

C. *Прокурор против Боско Нтаганды*

16. 29 апреля 2008 года Палата предварительного производства I предала гласности ордер на арест, изданный 22 августа 2006 года и касавшийся Боско Нтаганды, предполагаемого заместителя начальника генерального штаба по военным операциям Патриотических сил освобождения Конго (ПСОК). Палата пришла к выводу о наличии разумных оснований полагать, что г-н Нтаганда совершил военные преступления, заключающиеся в наборе и вербовке детей в возрасте до 15 лет в состав вооруженных сил и их использовании для активного участия в боевых действиях. На момент представления настоящего доклада этот ордер на арест не был исполнен.

D. Участие потерпевших и деятельность Целевого фонда для потерпевших в рамках этой ситуации

17. После возбуждения расследования 569 потерпевших подали ходатайства об участии в разбирательстве в связи с ситуацией в целом (в отличие от конкретных дел). Из этого числа Палата предварительного производства разрешила участвовать в разборе этой ситуации 136 потерпевшим. Семнадцать из этих потерпевших были объявлены неимущими, им была предоставлена правовая помощь Секретарем. Управление общественного адвоката защиты было назначено в качестве специального адвоката и представило юридические заключения в связи с заявками 28 потерпевших на участие в разборе ситуации.

18. 24 января 2008 года Совет управляющих Целевого фонда для потерпевших, независимого органа, учрежденного согласно Римскому статуту в интересах потерпевших и их семей, уведомил Палату предварительного производства I о своем намерении осуществлять деятельность в Демократической Республике Конго. В соответствии с положением 50(a)(ii) Положений Целевого фонда для потерпевших Палата провела оценку того, будет ли предлагаемая деятельность предрешать какой-либо вопрос, подлежащий решению Судом, включая определение юрисдикции и приемлемости, или нарушать презумпцию невиновности, или наносить ущерб, или являться несовместимой с правами обвиняемых и справедливым и беспристрастным судебным разбирательством. Сделав вывод о том, что в данном случае речь об этом не идет, Палата одобрила предлагаемую деятельность.

E. Расследование

19. Начав производство по делу Томы Лубанги, проведя слушания по вопросу об утверждении обвинений в адрес Жермена Катанги и Матьё Нгуджоло и предав гласности ордер на арест Боско Нтаганды, Канцелярия Прокурора завершила первый этап расследований в Демократической Республике Конго с акцентом на преступлениях, предположительно совершенных лидерами вооруженных групп, действовавших в Итури с июля 2002 года.

20. В настоящее время Канцелярия приступает к новым делам в Демократической Республике Конго. В процессе отбора своих следующих дел Канцелярия уделяет особое внимание многочисленным сообщениям о преступлениях, совершенных множеством исполнителей и групп в провинциях Северная и Южная Киву, включая сообщения об ужасных сексуальных преступлениях, принимая во внимание мнения и озабоченность потерпевших и ассоциаций. Канцелярия будет стремиться к привлечению к уголовной ответственности тех, кто несет наибольшую ответственность. С учетом особых характеристик этих нападений Канцелярия будет также рассматривать вопрос о путях содействия проведению расследований судебными органами Демократической Республики Конго и о дополнительных материалах для включения в «следственные досье» дел преступников. Это потребует усиления защиты потерпевших и сотрудников судебных органов. Канцелярия приветствовала бы дополнительную информацию о предполагаемых преступлениях, совершенных в провинциях Киву.

21. В рамках этого процесса отбора Канцелярия также рассматривает вопрос о роли всех тех, кто организовывал или оказывал помощь и поддержку вооруженным группам, действовавших в восточных провинциях страны после 1 июля 2002 года.

F. Информационно-пропагандистская деятельность

22. Суд адаптировал свою информационно-пропагандистскую деятельность в Демократической Республике Конго, с тем чтобы отразить ход судебных разбирательств. Суд активизировал свои усилия по расширению осведомленности и углублению понимания судебных процессов среди общин, которые в наибольшей степени пострадали от предполагаемых преступлений, в рамках дела *Прокурор против Томы Лубанги Дьило* на судебном этапе и дела *Прокурор против*

Жермена Катанги и Матьё Нгунджоло Шуи на стадии предварительного производства. Информационно-пропагандистская деятельность осуществлялась главным образом в деревнях, где проживали жертвы предполагаемых преступлений. Суд также учел озабоченность по поводу изданного Судом ордера на арест конголезского гражданина Жан-Пьера Бембы Гомбо в связи с делом в рамках ситуации в Центральноафриканской Республике (см. пункты 44–54 ниже).

III. Ситуация в Уганде

23. Ситуация в Уганде была передана Суду этим государством-участником 29 января 2004 года. Прокурор возбудил расследование этой ситуации 29 июля 2004 года.

A. *Прокурор против Жозефа Кони, Винсента Отти, Окота Одьямбо и Доминика Онгвена*

24. Были изданы и впоследствии преданы гласности ордера на арест пяти предполагаемых членов «Армии освобождения Бога» (ЛРА) по обвинению в преступлениях против человечности и военных преступлениях, совершенных в 2005 году. Один ордер утратил свое действие в 2007 году ввиду смерти указанного в нем лица.

25. В течение отчетного периода темпы судебного разбирательства по-прежнему были низкими из-за того, что обвиняемые не были арестованы. Суд направил просьбы об аресте и передаче в Уганду, Демократическую Республику Конго и Судан. Палата предварительного производства II продолжала отслеживать вопрос об исполнении ордеров на арест. Палата запрашивала и получала информацию от правительства Уганды относительно состояния исполнения ордеров. Кроме того, Палата получала от Прокурора и Секретаря оценки состояния сотрудничества с Судом со стороны соответствующих государств и Организации Объединенных Наций в плане исполнения ордеров на арест и удовлетворении просьб об аресте и передаче.

B. Участие потерпевших и деятельность Целевого фонда для потерпевших в рамках этой ситуации

26. Несмотря на отсутствие предметного прогресса в деле *Кони и др*., Палата предварительного производства II продолжала получать и рассматривать ходатайства потерпевших относительно участия в разборе ситуации. За период после возбуждения расследования ходатайства о допуске к участию в разбирательствах в связи с ситуацией в Уганде подали 157 потерпевших. 14 марта 2008 года единоличный судья Палаты предварительного производства II предоставил семи потерпевшим право участвовать в разборе ситуации и восьми потерпевшим право участвовать в деле. 2 июня единоличный судья частично удовлетворил просьбу специального адвоката защиты разрешить подать апелляцию на это решение. На момент представления настоящего доклада эта апелляция находилась на стадии рассмотрения. До настоящего времени Палата

предварительного производства II разрешила 14 потерпевшим участвовать в разбирательстве в контексте этого дела.

27. 28 января 2008 года Совет управляющих Целевого фонда для потерпевших уведомил Палату предварительного производства II о своем намерении осуществлять деятельность в Уганде. В соответствии с положением 50(a)(ii) Положений Целевого фонда для потерпевших Палата провела оценку того, будет ли предлагаемая деятельность предрешать какой-либо вопрос, подлежащий рассмотрению Судом, включая определение юрисдикции и приемлемости, или нарушать презумпцию невиновности, или наносить ущерб, или являться несовместимой с правами обвиняемых и справедливым и беспристрастным судебным разбирательством. Сделав вывод о том, что в данном случае речь об этом не идет, Палата одобрила предлагаемую деятельность.

C. Расследование

28. Канцелярия Прокурора проводит важные следственные мероприятия и продолжала получать сообщения об участившихся случаях дезертирства и попыток дезертирства из рядов «Армии освобождения Бога». Канцелярия продолжает особо подчеркивать важность активизации регионального сотрудничества для того, чтобы расширять возможности членов «Армии освобождения Бога», безопасно дезертировать из ее рядов, поскольку это позволило бы еще более изолировать ее высшее руководство.

29. С тем чтобы ликвидировать сеть снабжения и поддержки подозреваемых, Канцелярия направляла нескольким государствам просьбы о представлении информации, с тем чтобы они представили информацию о тех, кто оказывает поддержку ЛРА, и рекомендовала государствам принимать меры для недопущения продолжения такой поддержки. В мае и июне 2008 года Канцелярия направила следственную миссию в Уганду для сбора дополнительных доказательств в отношении поддержки и снабжения в целях выявления главарей этой сети.

30. Канцелярия также собирала различную информацию о преступлениях «Армии освобождения Бога», предположительно совершаемых в Демократической Республике Конго, Судане и Центральноафриканской Республике. Число этих предполагаемых преступлений увеличилось в начале 2008 года, когда «Армия освобождения Бога» передислоцировалась со своей базы в национальном парке Гарамба в Центральноафриканскую Республику. В их число главным образом входят похищения гражданских лиц, в том числе детей, для целей вербовки, принудительного труда и обращения в сексуальное рабство. Информация свидетельствует о том, что ЛРА в настоящее время пытается усилить свой контингент несколькими сотнями «новобранцев» и в настоящее время собрала 200–300 новых похищенных лиц на своей базе в национальном парке Гарамба. Кроме того, согласно сообщениям, «Армия освобождения Бога» собирает оружие главным образом из военных складов в Восточной экваториальной провинции Судана, а также во время нападений на казармы Народно-освободительной армии Судана.

31. Остальные ордера еще предстоит исполнить, и Канцелярия считает, что вспышка новых нападений «Армии освобождения Бога» усиливает неотложность ареста ее руководства. Представители Канцелярии, общаясь с соответст-

вующими партнерами, подчеркивали важность активизации регионального сотрудничества в деле исполнения ордеров на арест. Канцелярия рассматривает нынешние встречи между военными командирами из затронутых территориальных штатов и Миссией Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго, включая встречу 3 июня 2008 года в Кампале, на которой представители региональных правительств согласились проводить совместные операции против «Армии освобождения Бога», как внушающие оптимизм. Канцелярия будет поощрять эти штаты к поддержке данного процесса и оказанию дополнительной поддержки в деле ареста руководителей «Армии освобождения Бога».

D. Информационно-пропагандистская деятельность

32. В рамках информационно-пропагандистской деятельности, осуществляемой Судом в Уганде на этапе предварительного производства, учитываются озабоченности затронутых общин, особенно в отношении характера преступлений, участия потерпевших и вопросов, касающихся мира и правосудия. Информационно-пропагандистская деятельность главным образом нацелена на население на низовом уровне, которое больше всего пострадало от конфликта, а также на внутренне перемещенных лиц, главным образом в северной и северо-восточной частях Уганды. Кроме того, для целей будущей информационно-пропагандистской деятельности определены новые целевые группы, такие, как молодежь и учителя.

IV. Ситуация в Дарфуре, Судан

33. Ситуация в Дарфуре, Судан, была передана Суду Советом Безопасности Организации Объединенных Наций посредством его резолюции 1593 (2005) от 31 марта 2005 года. Прокурор возбудил расследование этой ситуации 6 июня 2005 года.

A. *Прокурор против Ахмада Мухаммада Харуна («Ахмад Харун») и Али Мухаммада Али абд-ар-Рахмана («Али Кушаиб»)*

34. 25 апреля 2007 года Палата предварительного производства I выдала ордера на арест Ахмада Мухаммада Харуна («Ахмад Харун») и Али Мухаммада Али абд-ар-Рахмана («Али Кушаиб»). Из-за того, что подозреваемые не были арестованы и переданы в течение отчетного периода, никаких новых событий в деле *Прокурор против Ахмада Мухаммада Харуна и Али Мухаммада Али абд-ар-Рахмана* не произошло.

B. *Прокурор против Омара Хасана Ахмеда аль-Башира*

35. 13 июля 2008 года Прокурор представил ходатайство о выдаче ордера на арест президента Судана Омара Хасана Ахмеда аль-Башира. В ходатайстве Прокурор утверждал, что г-н аль-Башир несет ответственность за геноцид, преступления против человечности и военные преступления. Ходатайство рассматривается судьями Палаты предварительного производства I.

C. Участие потерпевших в разбирательстве

36. После возбуждения расследования 22 потерпевших подали ходатайства об участии в разбирательстве в связи с ситуацией в целом (в отличие от конкретных дел). Из этого числа Палата предварительного производства I разрешила участвовать в разборе ситуации 11 потерпевшим. Палата предварительного производства I продолжает рассматривать ходатайства потерпевших об участии в разбирательствах в связи с ситуацией. На момент представления настоящего доклада на рассмотрении Апелляционной палаты находилась одна апелляция, связанная с вопросом о том, можно ли отдельным лицам предоставлять «процессуальный статус потерпевших» безотносительно к какому-либо конкретному делу.

D. Расследование

37. В течение отчетного периода Канцелярия Прокурора осуществила 15 миссий. В соответствии с резолюцией 1593 (2005) Совета Безопасности Прокурор представил свои шестой и седьмой доклады Совету о ходе расследования ситуации в Дарфуре 5 декабря 2007 года и 5 июня 2008 года. Прокурор сообщил Совету Безопасности о том, что правительство Судана по-прежнему не выполняет свои юридические обязательства по резолюции 1593 (2005).

38. На своем брифинге для Совета Безопасности Организации Объединенных Наций 5 декабря 2007 года Прокурор призвал международное сообщество, Совет и всех членов Организации Объединенных Наций направить серьезный и единодушный сигнал правительству Судана относительно необходимости исполнения ордеров и особо подчеркнул, что поездка представителей Совета в Судан в июне 2008 года является чрезвычайно важной возможностью в этой связи.

39. Прокурор информировал Совет Безопасности о том, что Канцелярия переходит к своим второму и третьему расследованиям в Дарфуре. В фокусе второго расследования находится мобилизация государственного аппарата на планирование, совершение и сокрытие преступлений против гражданского населения, особенно племен фур, массалейт и загава. По его мнению, тот факт, что Ахмад Харун, министр, который совершает преступления под прикрытием гуманитарной деятельности, не наказан, является одним из красноречивых доказательств причастности высокопоставленных должностных лиц.

40. В своем докладе Совету от 5 июня 2008 года Прокурор указал, что в число нынешних преступлений в Дарфуре входят: нападения на гражданских лиц в деревнях, включая недавние бомбардировки с воздуха; разграбление и уничтожение имущества, ведущие к перемещению; длительное присутствие сил правительства Судана и боевиков «джанджавит» в подвергнувшихся нападениям районах, препятствующее возвращению; переселение людей, приводящее к захвату земельных наделов внутренне перемещенных лиц; планомерное создание опасных и тяжелых условий в лагерях для внутренне перемещенных лиц и вокруг них; изнасилования; нападения на местных лидеров, включая заключение под стражу, пытки и убийства; отсутствие государственной помощи, воспрепятствование оказанию гуманитарной помощи и создание трудных условий жизни в лагерях; безнаказанность преступников и официальное отрицание

преступлений, усиливающие психические страдания жертв. Прокурор объяснил, что все эти деяния в совокупности ведут к реальному и полному уничтожению групп населения.

41. Прокурор сообщил, что третье расследование Канцелярии касается утверждений о совершаемых мятежниками преступлениях и акцентировано, среди прочего, на нападения на миротворцев в Хасканите. Были установлены предварительные контакты и направлены просьбы о представлении информации и оказании помощи Африканскому союзу, Организации Объединенных Наций, а также пяти государствам и другим организациям. Были проведены предварительные собеседования. Канцелярия получила информацию, которая нуждается в подтверждении на предмет установления возможной ответственности членов двух мятежных группировок.

E. Информационно-пропагандистская деятельность

42. Из-за опасной обстановки в Судане информационно-пропагандистская деятельность проводилась в африканских и европейских странах в рамках закрытых встреч с представителями соответствующих социальных групп в Дарфуре и Хартуме, а также с членами диаспоры. В число обсуждавшихся в ходе этих интерактивных сессий вопросов входили содержание ордеров на арест, доклады Канцелярии Прокурора Совету Безопасности и права потерпевших на участие в разбирательстве.

43. Информационно-пропагандистская деятельность Суда была также направлена на беженцев в лагерях, расположенных в восточной части Чада. Были проведены миссии в четыре лагеря для оценки возможностей реализации плана действий. Однако нестабильные условия в плане безопасности не позволили приступить к проведению запланированных информационно-пропагандистских мероприятий.

V. Ситуация в Центральноафриканской Республике

44. Ситуация в Центральноафриканской Республике была передана Суду этим государством-участником 22 декабря 2004 года. Прокурор возбудил расследование 22 мая 2007 года.

45. До настоящего времени в связи с ситуацией в Центральноафриканской Республике ходатайство об участии было получено от одного потерпевшего.

A. *Прокурор против Жан-Пьера Бембы Гомбо*

46. 23 мая 2008 года Палата предварительного производства III выдала ордер на арест Жан-Пьера Бембы Гомбо и обратилась к властям Бельгии с просьбой произвести предварительный арест г-на Бембы. В ордере указывались два пункта обвинения в преступлениях против человечности (включая изнасилования и пытки) и четыре пункта обвинений в военных преступлениях (включая изнасилования, пытки, посягательства на достоинство личности и разграбление). 10 июня 2008 года Палата выдала новый ордер на арест, дополняющий первоначальные пункты обвинения двумя пунктами обвинения в тяжких убий-

ствах в качестве преступления против человечности или военного преступления.

47. Выдавая ордера, Палата сделала вывод о наличии разумных оснований полагать, что в контексте затяжного вооруженного конфликта в Центральноафриканской Республике в период с приблизительно 25 октября 2002 года по 15 марта 2003 года возглавляемое Жан-Пьером Бемба Гомбо Конголезское движение за освобождение (КДО) осуществляло широкомасштабные или систематические нападения на гражданское население, сопряженные с изнасилованиями, пытками, посягательствами на человеческое достоинство и разграблением. Палата далее пришла к выводу о наличии разумных оснований полагать, что г-н Бемба несет ответственность за эти преступления в силу того, что он облечен членами КДО фактическими и юридическими полномочиями на принятие всех решений в политической и военной сферах.

48. Г-н Бемба был арестован бельгийскими властями 24 мая 2008 года в соответствии с просьбой о производстве предварительного ареста. 10 июня 2008 года после выдачи нового ордера на арест Палата предварительного производства III направила Королевству Бельгия просьбу об аресте и передаче.

49. Г-н Бемба был предоставлен в распоряжение Суда 3 июля 2008 года и впервые предстал перед судьями Палаты предварительного производства III. Слушания настоящего дела, посвященные утверждению обвинений против г-на Бембы, запланированы на 4 ноября 2008 года.

B. Расследование

50. Канцелярия Прокурора утверждает, что преступления против гражданского населения, а именно: изнасилования, пытки, посягательства на человеческое достоинство и разграбление имущества, были совершены в Центральноафриканской Республике в период с конца октября 2002 года по 15 марта 2003 года. В частности, Канцелярия утверждает, что были совершены сотни изнасилований и что половые преступления станут одной из характерных элементов обвинения в деле против г-на Бембы.

51. Расследования Канцелярии в Центральноафриканской Республике продолжаются, и она будет продолжать заниматься сбором доказательств и установлением ответственности за преступления, совершенные в 2002/03 году.

52. Параллельно Канцелярия продолжает внимательно отслеживать утверждения о преступлениях, совершенных с конца 2005 года, и следить за тем, осуществлялись или осуществляются ли расследования и судебное преследование в связи с преступлениями, потенциально подпадающими под юрисдикцию Международного уголовного суда. Президенту Франсуа Бозизе было направлено письмо с просьбой представить информацию, касающуюся возможных соответствующих судебных разбирательств на национальном уровне.

53. Канцелярия с удовлетворением отмечает, что все члены комитета по подготовке ко всеохватному политическому диалогу, начавшемуся в Центральноафриканской Республике, признали закрепленный в Римском статуте принцип, согласно которому на военные преступления и преступления против человечности амнистия не распространяется. Стороны, недавно подписавшие в Либревиле всеобъемлющее мирное соглашение, также единодушно и определенно

признали, что в соответствии с Римским статутом в Центральноафриканской Республике не будет объявляться амнистия за преступления, подпадающие под юрисдикцию Международного уголовного суда.

C. Информационно-пропагандистская деятельность

54. Информационно-пропагандистская деятельность в Центральноафриканской Республике находится на менее продвинутом по сравнению с другими ситуациями этапе с учетом относительной новизны этой ситуации. В настоящее время в этой стране информационно-пропагандистская деятельность на постоянной и систематической основе не осуществляется. Однако вскоре будет завершено формирование информационно-пропагандистской группы. Суд уже провел несколько информационно-пропагандистских мероприятий в стране, в частности, в связи с выдачей ордера на арест Жан-Пьера Бембы Гомбо. Кроме того, после первоначальной явки г-на Бембы Секретарь Суда совершила поездку в Центральноафриканскую Республику и информировала представителей правительства, неправительственных организаций и гражданского общества о разбирательстве в связи с делом г-на Бембы, и цель этой поездки также заключалась в расширении осведомленности о деятельности Суда в Центральноафриканской Республике. Находясь в этой стране, она также приняла участие в акциях СМИ.

VI. Аналитическая деятельность

55. Канцелярия Прокурора проанализировала всю информацию о преступлениях, подпадающих под ее юрисдикцию.

56. Канцелярия продолжала проявлять инициативу, изучая открытые источники.

57. По состоянию на 21 июля 2008 года Канцелярия получила 475 новых сообщений согласно статье 15 Римского статута, касающихся предполагаемых преступлений, совершенных в течение отчетного периода. Подавляющее большинство из них было отклонено как явно не подпадающие под юрисдикцию Суда.

VII. Международное сотрудничество

58. Римский статут обязывает своих государств-участников в полной мере сотрудничать с Судом в его расследованиях и судебном преследовании и обеспечивает основу для дальнейшего сотрудничества с Судом государств, международных организаций и гражданского общества. Суд заключил дополнительные соглашения о сотрудничестве с рядом действующих лиц и продолжал принимать меры по обеспечению сотрудничества, необходимого для соблюдения и обеспечения исполнения его решений.

A. Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций

59. Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций по-прежнему было существенно важным для Суда как с организационной точки зрения, так и в отношении различных ситуаций и дел.

60. При осуществлении операций на местах Суду оказывали эффективную поддержку миссии Организации Объединенных Наций. В первые дни деятельности Суда в Банги (октябрь 2007 года) Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике) оказало Суду конструктивную помощь. В Демократической Республике Конго оказываемая Суду помощь основывалась на меморандуме о взаимопонимании между Международным уголовным судом и Миссией Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго.

61. Помимо оперативного сотрудничества, важное значение для Суда имела публичная и дипломатическая поддержка Организации Объединенных Наций. Такая поддержка повысила вероятность международного сотрудничества с государствами и другими действующими лицами. Она также укрепила Суд, подтвердив его судебный, неполитический мандат и важное значение защиты верховенства права.

62. Отделение связи Суда при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке продолжало развивать и расширять контакты и обмен информацией между Судом и Организацией Объединенных Наций и ее фондами, программами и органами, а также между Судом и постоянными представительствами при Организации Объединенных Наций и миссиями наблюдателей при Организации Объединенных Наций. Эти устойчивые контакты способствовали углублению понимания работы и мандата Суда, что содействовало усилению поддержки и активизации сотрудничества с Судом.

63. В соответствии со статьей 10 Соглашения о взаимоотношениях, Организация Объединенных Наций предоставила помещения и обслуживание для шестой сессии и возобновленной шестой сессии Ассамблеи государств — участников Римского статута, которые были проведены в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций соответственно 30 ноября — 14 декабря 2007 года и 2–6 июня 2008 года. Первая и вторая части возобновленной седьмой сессии предварительно запланированы к проведению в Центральных учреждениях Объединенных Наций соответственно 19–23 января 2009 года и 6–13 апреля 2009 года.

64. Другим примером сотрудничества между Судом и Организацией Объединенных Наций является завершение первой стадии оцифровки всех подготовительных юридических материалов римского процесса, проекта, который финансировался Судом и осуществляется секретариатом Ассамблеи государств-участников и Отделом кодификации Управления по правовым вопросам. Эти данные принесут большую пользу Суду, специалистам-практикам, ученым и общественности.

B. Сотрудничество с государствами, международными организациями и гражданским обществом

65. Соглашение о штаб-квартире между Международным уголовным судом и государством пребывания[1] вступило в силу 3 марта 2008 года. Это позволило еще более активизировать сотрудничество и обеспечить беспрепятственное функционирование Суда в Гааге. Соглашение о штаб-квартире обеспечило столь необходимую ясность и четкость по вопросам, которые не были надлежащим образом охвачены временными договоренностями.

66. В рамках выполнения решений Суда Демократическая Республика Конго передала двух лиц Суду и Бельгия передала еще одно лицо. Другие государства оказали дополнительное содействие в выполнении решений Суда. В соответствии со статьей 87 Римского статута, зачастую такое сотрудничество осуществлялось на конфиденциальной основе.

67. Суд столкнулся со значительным увеличением объема своей работы, связанной с защитой свидетелей. Суд способен защищать свидетелей только при эффективной поддержки со стороны государств-участников. Суд продолжал принимать местные меры защиты и реагирования во всех областях сотрудничества в Демократической Республике Конго, Уганде и Чаде в сотрудничестве с национальными и местными органами и другими партнерами и обеспечивал принятие защитных мер и процедур безопасности и другую надлежащую помощь для свидетелей и других лиц, подвергающихся опасности в связи с дачей необходимых показаний. В рамках программы защиты свидетелей Суда также сформировались новые концепции защиты свидетелей в сотрудничестве с местными властями в соответствующих странах. Сотрудники Суда, которые занимаются вопросами защиты свидетелей, являются частью международной сети защиты свидетелей, и к их услугам регулярно прибегают международные и национальные органы.

68. На момент представления настоящего доклада Суд заключил 10 соглашений с государствами по вопросам защиты и переселения свидетелей и 2 специальных соглашения. Подробности этих соглашений сохраняются в тайне по соображениям безопасности. Необходимо заключать новые соглашения, поскольку число охраняемых лиц растет, а соразмерного увеличения числа государств, заключающих такие соглашения, не наблюдается. За отчетный период было заключено одно соглашение об исполнении наказаний, при этом переговоры на эту тему с рядом государств продолжались. На дату представления настоящего доклада было заключено только два соглашения между Судом и одним из государств по вопросу об исполнении наказаний.

69. Суд проводит регулярные встречи с представителями государств, международных организаций и гражданского общества, чтобы предоставить им обновленную информацию о работе Суда и обсудить вопросы, представляющие взаимный интерес. Суд провел два дипломатических брифинга в Гааге и один брифинг в Брюсселе. Должностные лица и сотрудники Суда также часто встре-

---

[1] *Официальные отчеты Ассамблеи государств — участников Римского статута Международного уголовного суда, пятая сессия, Гаага, 23 ноября — 1 декабря 2006 года* (издание Международного уголовного суда, ICC-ASP/5/32), часть III, резолюция ICC-ASP/5/Res.3, приложение II.

чались с представителями государств в Нью-Йорке и сообщали им обновленную информацию о работе Суда.

70. Сотрудничество с региональными организациями также имеет важное значение для Суда. По-прежнему принимаются усилия по завершению разработки меморандума о взаимопонимании между Африканским союзом и Судом. Суд стремится к завершению разработки и подписанию этого соглашения как можно скорее, с тем чтобы укрепить сотрудничество с Африканским союзом и африканскими государствами. 1 мая 2008 года первый заместитель Председателя Суда судья Акуа Куеньехиа провел брифинг для пленума Панафриканского парламента о деятельности Суда и плодотворный обмен мнениями с участниками совместного заседания Комитета по вопросам правосудия и прав человека и Комитета по сотрудничеству, международным отношениям и урегулированию конфликтов. Суд также обменялся письмами с Европейским союзом в целях налаживания сотрудничества с Силами Европейского союза (военные операции Европейского союза в восточной части Чада и северо-восточной части Центральноафриканской Республики).

VIII. Институциональное развитие

A. Ратификация и присоединение

71. 1 октября 2007 года Римский статут вступил в силу для Японии после сдачи ею на хранение документа о присоединении 17 июля 2007 года. 14 марта 2008 года Мадагаскар ратифицировал Римский статут. 15 июля 2008 года Суринам присоединился к Римскому статуту. 18 июля Острова Кука присоединились к Римскому статуту. С вступлением в силу Римского статута для Суринама и Островов Кука 1 октября 2008 года число государств — участников Римского статута составит 108.

72. В июле 2008 года государства — участники Римского статута и организация гражданского общества отметили десятую годовщину принятия Римского статута 17 июля 1998 года. В ознаменование этого события в нескольких странах состоялись празднества, в том числе в Гааге 3 июля 2008 года и в Нью-Йорке 17 июля 2008 года. Генеральный секретарь выступил перед участниками неофициального заседания Ассамблеи государств-участников, проведенного в Центральных учреждениях в Нью-Йорке в связи с этой годовщиной. Кроме того, в Бенине была проведена субрегиональная конференция, в которой приняла участие Секретарь Суда. Другое торжественное мероприятие было проведено в Южной Африке, где судья Наванетхем Пиллэй представляла президиум.

73. В течение отчетного периода участниками или подписавшими сторонами Соглашения о привилегиях и иммунитетах Суда стали следующие государства: Мексика, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Нидерланды. На дату представления настоящего доклада сторонами, подписавшими это Соглашение, были 63 государства.

B. Выборы

74. В течение отчетного периода Ассамблея государств — участников Римского статута избрала трех судей для заполнения оставшихся сроков полномочий трех судей, которые вышли в отставку в 2006 и 2007 годах. На своей шестой сессии в декабре 2007 года Ассамблея избрала судьями г-на Даниэла Давида Нтанду Нсереко, г-жу Фумико Сайга и г-на Бруно Котте. 17 января 2008 года в соответствии со статьей 45 Римского статута трое судей приняли на себя торжественное обязательство выполнять свои функции беспристрастно и добросовестно. На пленарной сессии судей 17 января 2008 года судьи Нсереко и Котте были направлены в Судебный отдел, а судья Сайга в Отдел предварительного производства.

75. 29 июля 2008 года судья Наванетхем Пиллэй подала заявление об уходе в отставку с 31 августа 2008 года, после того как Генеральная Ассамблея утвердила ее назначение Генеральным секретарем на должность Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

76. 11 марта 2009 года истекут сроки полномочий шести судей. Выборы для заполнения этих вакансий будут проведены во время первой части возобновленной седьмой сессии Ассамблеи государств-участников в январе 2009 года.

77 13 февраля 2008 года г-н Бруно Катала, первый Секретарь Суда, подал заявление об уходе из Суда в связи с назначением на должность председателя суда большой инстанции Иври в судебной системе Франции. 28 февраля 2008 года в соответствии со статьей 43 Римского статута и правилом 12 Правил процедуры и доказывания судьи Суда, собравшиеся на пленарной сессии, избрали вместо него г-жу Сильвану Арбиа. 17 апреля 2008 года в соответствии со статьей 45 Статута г-жа Арбиа приняла на себя торжественное обязательство выполнять свои функции беспристрастно и добросовестно.

C. Сотрудничество со Специальным судом по Сьерра-Леоне

78. В соответствии с меморандумом о взаимопонимании, подписанным 13 апреля 2006 года, Суд продолжал предоставлять судебные услуги и помещения, услуги по содержанию под стражей и другую смежную помощь Специальному суду, с тем чтобы он мог проводить в Гааге процесс по делу г-на Чарлза Тейлора. В настоящее время между Судом и Специальным судом осуществляется уникальное и беспрецедентное сотрудничество. Это стало возможным благодаря постоянным усилиям обеих сторон, направленным на укрепление надлежащих каналов связи; и осуществление положений меморандума о взаимопонимании таким образом, чтобы содействовать работе обоих органов.

IX. Заключение

79. Прошедший год вновь подчеркнул важность международного сотрудничества для деятельности Суда. С одной стороны, в распоряжение Суда были представлены три лица, что позволило ему приступить к судебному разбирательству их дел в Гааге. С другой стороны, семь ордеров на арест по-прежнему

не исполнены. Авторитет Суда и его влияние зависят от выполнения его решений. В то время как передача трех лиц укрепила его авторитет, неисполненные ордера свидетельствуют о том, что еще многое предстоит сделать.